

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

WOMEN GIANT SLALOM  
OFFICIAL RESULTS

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Kanzaki Nobuhiko	[JPN]	NAME OF COURSE	Raski Course
REFEREE	Mizuta Naoki	[JPN]	START	930m
			FINISH	655m
CHIEF OF RACE	Takahashi Minoru	[JPN]	VERTICAL DROP	275m
			FIS-HOMOLOG. No.	10460/01/12

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	Seki Yoshiyuki	[JPN]	COURSE SETTER	Takahashi Yusuke	[JPN]
FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuuta	[JPN]	FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuuta	[JPN]
FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]	FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]
FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]	FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]
FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]	FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]
FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]	FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]

NUMBER OF GATES	35(33)	START TIME	9 : 30	NUMBER OF GATES	35(33)	START TIME	12:00
WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium	WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium
START/FINISH TEMP.			0°C / 0°C	START/FINISH TEMP.			0°C / 0°C

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=980 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
1	4	307798	MURAKAMI Miku	JPN	98	1:02.48	1:01.56	2:04.04	0.00
2	3	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	96	1:03.86	1:01.34	2:05.20	9.16
3	2	308035	ITANI Azusa	JPN		1:03.55	1:03.14	2:06.69	20.94
4	5	308072	MIYAJIMA Yuka	JPN		1:05.29	1:03.00	2:08.29	33.58
5	10	325140	RIM Seung-Hyun	KOR	00	1:04.20	1:04.60	2:08.80	37.61
6	9	307743	HORITA Rion	JPN	97	1:04.67	1:04.15	2:08.82	37.77
7	6	307986	OGAWA Juri	JPN		1:06.69	1:03.41	2:10.10	47.88
8	11	308089	KOZAKAI Maki	JPN		1:06.56	1:05.11	2:11.67	60.28
9	15	307845	SUGIURA Akari	JPN	86	1:07.00	1:05.46	2:12.46	66.52
10	17	305561	HAMAJIMA Rieko	JPN	79	1:07.06	1:05.94	2:13.00	70.79
11	7	308018	NAKACHI Maya simkowitz	JPN		1:06.76	1:06.29	2:13.05	71.19
12	8	325142	SHIN Hyoim	KOR	01	1:08.62	1:06.72	2:15.34	89.28
13	12	308065	MAKINO Saho	JPN		1:09.89	1:09.06	2:18.95	117.80
14	14	308092	HOYAMA Noa	JPN		1:10.31	1:10.02	2:20.33	128.70
15	16	308178	HARA Shiori	JPN		1:14.31	1:10.94	2:25.25	167.57

07-04-2018 / Taira Ski resort

6215

GL8 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

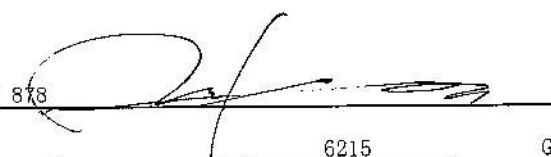
FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=980 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
			DID NOT START						
			[1st RUN]						0
			DID NOT FINISH						
	13	308157	SHIMIZU Sayuri	JPN					1
			[1st RUN]						0
			DISQUALIFIED						
			[2nd RUN]						0
			DID NOT FINISH						
	1	307834	NAGASAWA Miki	JPN	98				1
			[2nd RUN]						0
			DISQUALIFIED						

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[JPN] 878



07-04-2018 / Taira Ski resort

6215

GL8 / 2

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

WOMEN GIANT SLALOM  
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS	BEST 5	RACE POINTS
1	4	307798	MURAKAMI Miku	JPN	64.92	64.92	0.00
2	3	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	28.41	28.41	9.16
3	2	308035	ITANI Azusa	JPN	116.53		
4	5	308072	MIYAJIMA Yuka	JPN	81.90		
5	10	325140	RIM Seung-Hyun	KOR	72.82	72.82	37.61
6	9	307743	HORITA Rion	JPN	65.12	65.12	37.77
7	6	307986	OGAWA Juri	JPN	77.19	77.19	47.88
8	11	308089	KOZAKAI Maki	JPN	205.84		
9	15	307845	SUGIURA Akari	JPN	239.09		
10	17	305561	HAMAJIMA Rieko	JPN	999.00		

THE BEST 5 AT START

RACE RESULT	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS
2	3	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	28.41
1	4	307798	MURAKAMI Miku	JPN	64.92
6	9	307743	HORITA Rion	JPN	65.12
DNP2	1	307834	NAGASAWA Miki	JPN	72.64
5	10	325140	RIM Seung-Hyun	KOR	72.82

TOTALS:	
FIS Points of Best 5 at Start (B)	303.91
FIS Points of Best at Finish in Top 10 (A)	308.46
Race Points of Corresponding Competitors (C)	132.42
Calculated Penalty (A+B-C)/10=>	47.995
Rounded	48.00
Category Adder	3.00
Correction Value ([-]Z)	0.00
Calculated Penalty	51.00
Penalty Applied	51.00

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[JPN] 878



07-04-2018 / Taira Ski resort

6215

GL9 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

女子 大回転

公式成績表

(日本人のみ)

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Kanzaki Nobuhiko	[JPN]	NAME OF COURSE	Raski Course
REFEREE	Mizuta Naoki	[JPN]	START	930m
			FINISH	655m
CHIEF OF RACE	Takahashi Minoru	[JPN]	VERTICAL DROP	275m
			FIS-HOMOLOG. No.	10460/01/12

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	Seki Yoshiyuki	[JPN]	COURSE SETTER	Takahashi Yusuke	[JPN]
FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuuta	[JPN]	FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuuta	[JPN]
FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]	FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]
FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]	FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]
FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]	FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]
FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]	FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]

NUMBER OF GATES	35(33)	START TIME	9:30	NUMBER OF GATES	35(33)	START TIME	12:00
WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium	WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium
START/FINISH TEMP.			0°C / 0°C	START/FINISH TEMP.			0°C / 0°C

順位	スタート No	エント No	競技者 氏名	県名	所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=980 レース ポイント
1	4	3011118	村上 実紅	学連	立命館大学	1:02.48	1:01.56	2:04.04	0.00
2	3	3008646	小番 聖夏	学連	日本体育大学	1:03.86	1:01.34	2:05.20	9.16
3	2	3014795	井谷 梓	京都	京都共栄学園高校	1:03.55	1:03.14	2:06.69	20.94
4	5	3013042	宮島 優佳	千葉	拓大紅陵高校	1:05.29	1:03.00	2:08.29	33.58
5	9	3009866	堀田 璃苑	学連	中央大学	1:04.67	1:04.15	2:08.82	37.77
6	6	3011531	小川 朱里	岐阜	岐阜第一高校	1:06.69	1:03.41	2:10.10	47.88
7	11	3016305	小堺 真希	富山	富山第一高校	1:06.56	1:05.11	2:11.67	60.28
8	15	3012535	杉浦 朱里	広島	豊平SC	1:07.00	1:05.46	2:12.46	66.52
9	17	3005209	濱島 理恵子	愛知	中京大学スノーレーシング	1:07.06	1:05.94	2:13.00	70.79
10	7	3019189	中地 真弥・シム	北海道	ジャステムレーシング	1:06.76	1:06.29	2:13.05	71.19
11	12	3012473	牧野 早峰	福井	大野高校	1:09.89	1:09.06	2:18.95	117.80
12	14	3016341	宝山 延愛	福井	福井工業大附属福井高	1:10.31	1:10.02	2:20.33	128.70
13	16	3015328	原 菜	静岡	静岡学園高校	1:14.31	1:10.94	2:25.25	167.57

DID NOT START [1st RUN] 0

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=980 レース ポイント
			[1st RUN]	1					
	13	3013369	清水 小百合	静岡	駿河総合高校				
			[1st RUN]	0					
			[2nd RUN]	0					
			[2nd RUN]	1					
	1	3012767	長澤 美季	学連	東京理科大学				
			[2nd RUN]	0					

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[JPN] 878



FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

女子 大回転  
ペナルティーポイント計算表 (日本人のみ)

フィニッシュ時の上位10名

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	4	3011118	村上 実紅	学連	立命館大学	53.67	53.67	0.00
2	3	3008646	小番 聖夏	学連	日本体育大学	23.44	23.44	9.16
3	2	3014795	井谷 梓	京都	京都共栄学園高校	107.61		
4	5	3013042	宮島 優佳	千葉	拓大紅陵高校	73.02	73.02	33.58
5	9	3009866	堀田 璃苑	学連	中央大学	56.56	56.56	37.77
6	6	3011531	小川 朱里	岐阜	岐阜第一高校	66.01	66.01	47.88
7	11	3016305	小堀 真希	富山	富山第一高校	141.88		
8	15	3012535	杉浦 朱里	広島	豊平SC	132.89		
9	17	3005209	濱島 理恵子	愛知	中京大学スノーレーシング*	152.95		
10	7	3019189	中地 真弥・シム	北海道	ジャステムレーシング*			

スタート時点の上位5名

競技 結果	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント
2	3	3008646	小番 聖夏	学連	日本体育大学	23.44
1	4	3011118	村上 実紅	学連	立命館大学	53.67
5	9	3009866	堀田 璃苑	学連	中央大学	56.56
DNF2	1	3012767	長澤 美季	学連	東京理科大学	60.02
6	6	3011531	小川 朱里	岐阜	岐阜第一高校	66.01

合計						
スタート時点のポイント上位5名 (B)					259.70	
フィニッシュ時の上位10名のポイント上位5名 (A)						272.70
該当選手のレースポイント (C)						128.39
ペナルティ計算 (A+B-C)/10=>					40.401	
四捨五入					40.40	
加算値					3.00	
ペナルティ計算値					43.40	
適用ペナルティ					43.40	

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[JPN] 878



# Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.  
One timing report required for each codex.

<b>Location</b>	NANTO TOYAMA	<b>Category</b>	FIS - FIS	<b>Season</b>	<b>2018</b>
<b>Nation</b>	JPN	<b>Competition</b>	GS - Giant Slalom	<b>Race Codex</b>	<b>6215</b>
<b>Event name</b>	2018AICHI GIANT SLALOM COMPETITION	<b>Gender</b>	Ladies		
<b>Race Date</b>	8.4.2018				

	Brand	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R301587	SEI.002T.11
System B Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R301600	SEI.002T.11
Timer A Start (if used)	-			
Timer B Start (if used)	-			
Start Device	SEIKO	SG800	R801398	SEI.S55.03
Finish Cell A	SEIKO	PBU-601	R301650	SEI.L61.03
Finish Cell B	SEIKO	PBU-600	R301630	SEI.L60.03
Photo Finish A	-			
Photo Finish B	-			

<b>Result software</b>	<b>Software company</b>	<b>Software name/version</b>	
	SEIKO	5.1	

<b>Connection to start</b>	<b>System A</b>	<b>System B</b>	<b>Voice connection</b>
	Cable	Cable	

<b>Power On Time</b>	07:00 At least 30 minutes before Synchronization.					
Time of day (TOD) expressed in precision used for net time calculations, minimum 1/1000s.	<b>1st Run</b>			<b>2nd Run</b>		
	<b>System A</b>	<b>System B</b>	<b>Hand</b>	<b>System A</b>	<b>System B</b>	<b>Hand</b>
<b>Synchronisation time</b>	07:50:00		07:50:00	11:10:00		11:10:00
<b>Sync confirm at +1 minute</b>	07:51:00.450	07:51:00.450		11:11:00.135	11:11:00.135	
<b>Start TOD First Competitor</b>	09:30:26.620	09:30:26.644	<b>Net Time</b>	11:59:27.882	11:59:27.896	<b>Net Time</b>
<b>Finish TOD First</b>	09:31:30.861	09:31:30.883	1:04.24	12:00:38.829	12:00:38.843	1:10.94
<b>Hand Time First Competitor</b>	<b>BIB First</b> 1		1:03.78	<b>BIB First</b> 16		1:10.82
<b>Start TOD Last Competitor</b>	09:38:57.987	09:38:58.013	<b>Net Time</b>	12:06:58.431	12:06:58.446	<b>Net Time</b>
<b>Finish TOD Last</b>	09:40:05.053	09:40:05.082	1:07.06	12:07:59.997	12:08:00.017	1:01.56
<b>Hand Time Last Competitor</b>	<b>BIB Last</b> 17		0:58.78	<b>BIB Last</b> 4		1:01.52
<b>Best Run System A</b>		<b>BIB</b> 4	1:02.48		<b>BIB</b> 3	1:01.34

<b>Were all results from system A?</b>	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>
--	-----	-------------------------------------	----	--------------------------

<b>Comments run 1</b>	<b>Comments run 2</b>
The system B shut down during the 1st run because of battery problem. However, the system A worked well. Therefore, finally there was no problem for calculating of racers times.	After 1st run, both the system A and B re-synchronized, then worked well. However, hand-timing failed to record some racers times. However, there was no problem on the system A and B.

<b>We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules.</b>	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>
--	-----	-------------------------------------	----	--------------------------

<b>Technical Delegate</b>	<b>Chief of Timing</b>	<b>Timing Company</b>
<b>Name/Nation</b> Nobuhiko Kanzaki (JPN)	<b>Name/Nation</b> tuji kiyoyasu (JPN)	<b>Company</b> kamitaira ski club
<b>TD No</b> 878	<b>Telephone</b> +81764223110	<b>Name/Nation</b> nakatani elshin (JPN)
	<b>Email</b> toyamaski@hotmail.co.jp	<b>Telephone</b> +81764223110
		<b>Email</b> toyamaski@hotmail.co.jp

<b>Signature</b>	<b>Signature</b>



MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)  
 ジュリー会議議事録 (抗議以外)  
 PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)



Competition / 競技会名称 / Veranstaltung L ■ M ■  
 FIS 2018 Aichi Giant Slalom Competition (2nd day)

Discipline / 競技種目 / Disziplin Date / 日付 / Datum  
 Giant Slalom 07 April 2018

Jury members present / 会議に出席したジュリーメンバー / Anwesende Mitglieder der Jury	Nat / 所属国		Signatures / 署名 / Unterschriften
Technical Delegate / 技術代表 KANZAKI Nobuhiko Technischer Delegierter	JPN	With voting right / 投票権有り / Mit Stimmrecht	
Referee / 主審 M : SAKAI Sachito L : MIZUTA Naoki Schiedsrichter	JPN JPN	With voting right / 投票権有り / Mit Stimmrecht	坂井 幸人 水田 奈央生
Assistant Referee / 副審 SR-Assistent		With voting right+ / 投票権有り+ / Mit Stimmrecht*+)	
Chief of Race / 競技委員長 TAKAHASHI Minoru Rennleiter	JPN	With voting right / 投票権有り / Mit Stimmrecht	
Start Referee / スタート審判 Startrichter	JPN	With voting right* / 投票権有り* / Mit Stimmrecht*)	
Finish Referee / フィニッシュ審判 Zielrichter	JPN	With voting right* / 投票権有り* / Mit Stimmrecht*)	

Others present at the meeting / その他の出席者 / Andere eingeladene Personen

Name / 氏名 / Name	Nat / 所属国 / Nat	Function / 職務 / Funktion

Summary of decisions taken / 決定事項の要約 / Kurze Beschreibung

【TDより】  
 今日是一年ありがとうございました。  
 怪我人もなく、スムーズな運営に感謝します。明日は降雪が心配されますが、よろしくお願いたします。

【競技委員長より】  
 明日はネット設営が不要なためタイムスケジュールを変更して実施したい。降雪の状況によってはスケジュール変更をする予定。  
 タイムスケジュールとなるがよろしくお願いたします。

Time published / 公表時間 / Anschlagzeit The TD: / 技術代表:  
 13:30 Date / 日付 / Datum: 07. April. 2018  
Der TD:

+ ) DH/SG, \*) OWG/WSC 印付は該当種目のみ





ATTENDANCE LIST  
アテンダンスリスト  
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung

FIS 2018 Aichi Giant Slalom Competition (2nd day)

L ■ M ■

Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsührersitzung vom

07 April 2018 14:30~

Organizing Committee  
組織委員会  
Organisationskomitee

Jury  
ジュリー  
Jury

TD KANZAKI Nobuhiko

Referee (Ladies) MIZUTA Naoki

Referee (Men) SKAI Yukito

Cheef of Race TAKAHASHI Minoru

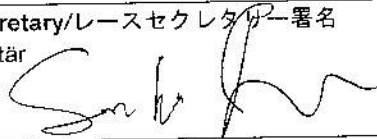
Team Captains  
チームキャプテン  
Mannschaftsführer

兵庫	中村 蓮也	USA	
福岡	高橋 伊織	富山	上坂 暢
千葉	又谷 友斗	岐阜	水田 泰光
京都	志田 希生	福井	阪井 章人
東京	市川 岳海		
鳥取	平澤 祐希		
広島	西村 輝		
CZE	Markus Keyval		
新潟	次 雄哉		
KOREA	Lee Seung Won		
長野	濱 喜行		
静岡	土屋 健行		

Guests  
ゲスト  
Gäste

\* Countries by entry  
エントリーした所属国  
Länder je nach Anmeldung

# MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時 Mannschaftsführersitzung vom 07. April 2018				
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA / テクニカルデータ / TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.	
TD	KANZAKI Nobuhiko	JPN	Name of course / コース 名 / Name der Strecke	Raski Course
Referee / 主審 Schiedsrichter	L : MIZUTA Naoki M : SAKAI Yukito	JPN JPN	Start / スタート地点 / Start	930 m 930 m
Assistant Referee / 副審 (SR-Assistent**)			Finish / フィニッシュ地点 / Ziel	653 m 653 m
Chief of Race / 競技委員長 l'épreuve / Rennleiter	TAKAHASHI Minoru	JPN	Vertical drop / 標高差 Höhendifferenz	277 m 277 m
Start Referee / スタート審判 (Startrichter*)		JPN	FIS Hom. No. / FIS コース 公認番号 / FIS Hom. Nr.	10460/01/12
Finish Referee / フィニッシュ 審判 (l'arrivée / Zielrichter*)		JPN	Length / コース全長 Länge**) 1207m	Factor / F 値 Faktor F:=980
1st RUN / 1 本目 / 1. LAUF		Nat	2nd RUN / 2 本目 / 2. LAUF	Nat
Course Setter / コースセ ッター Kurssetzer	M/L : SEKI Yoshiyuki	JPN	Course Setter / コース セッター Kurssetzer	M/L : TAKAHASHI Yusuke JPN
Forerunners / 前走者 / Vorläufer		Forerunners / 前走者 / Vorläufer		
- A - ISHI Kaname	JPN	- A - ISHI Kaname	JPN	JPN
- B - KOBAYASHI Tsubasa	JPN	- B - KOBAYASHI Tsubasa	JPN	JPN
- C - Hur do hyun	KOR	- C - Hur do hyun	KOR	KOR
- D**) An seuny jae	KOR	- D**) An seuny jae	KOR	KOR
- E**)		- E**)		
- F**)		- F**)		
Number of gates / 旗門数 Anzahl Tore		Number of gates / 旗門数 Anzahl Tore		
Weather Forecast / 天気予報 Wetterprognose 雨のち曇り				
Opening times of race office / レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro 6:30 - 18:00				
Miscellaneous / その他 / Verschiedenes				
【ドロー】 TD よりレフリーの指名。 女子については、第1グループ内でのポイントに差があるため、10番目の選手までを第1グループとしダブルドローを実施。男子については15名をダブルドロー、ポイントを持っていない選手についてはSAJポイントを採用した。				
【TDより】 ・本日の優勝者報告。 ・会場の運営体制についての説明。 ・インスペクション方法の説明。				
【競技委員長より】 ・本日コース整備を手伝っていただいたことへのお礼。 ・タイムスケジュールの確認。リフト運転時間の確認。 ・アップバーンの確認。				
Timing / 計時担当 / Zeitmessung <b>SEIKO</b> Computer / コンピュータ <b>SEIKO</b>			Signature of Race Secretary / レースセクレタリー署名 / Unterschrift Rennsekretär 	

\*) OWG/WSC (\*印はオリンピック、世界選手権のみ), \*\*) DH/SG (\*\*印はダウンヒル、スーパー-Gのみ)